

Un Alligator en la Biblioteca

Escrito por Suzanne Hodson • Ilustrado por Jaimee Christensen
Traducido por Daisy Bratcher



GLOSARIO

alligator/caimán:

(al-i-GEY-ter) Un animal que vive en el agua y tiene una larga cabeza y cola y la piel gruesa.

Hay otras palabras para nombrar este animal: cocodrilo americano, yacaré, y el lagarto.

elevator/elevador:

(eh-luh-VEY-ter) Una plataforma móvil que lleva a personas o cosas de un piso a otro.

Un *Alligator* en la Biblioteca



Escrito por Suzanne Hodson
Ilustrado por Jaimee Christensen
Traducido por Daisy Bratcher



“Mamá, ¡un *alligator!*” susurró Jordan, señalando al gran *elevator*.

“Querrás decir *elevator*”, dijo mamá.
“Ven, vamos a encontrar algunos libros con imagenes divertidos para leer”.



Jordan y su mamá vieron los libros con imágenes y encontraron cinco para llevarse a casa. “Ahora necesito bajar para buscar un libro”, dijo mamá.



Jordan y su mamá estaban haciendo su primera visita a la biblioteca en su nueva ciudad. “¿Ves, Jordan?” dijo mamá. “Aquí está el escritorio de salida, donde obtenemos nuestra tarjeta de la biblioteca y sacamos nuestros libros”. Mamá se paró ante el escritorio para obtener una tarjeta mientras que Jordan miraba por todas partes.



Mamá tomó la mano de Jordan caminando hacia las escaleras. Jordan miraba el *elevator*.

“¡Alligator!”

“*Elevator*”, corrigió mamá. “Pero tomaremos las escaleras”.



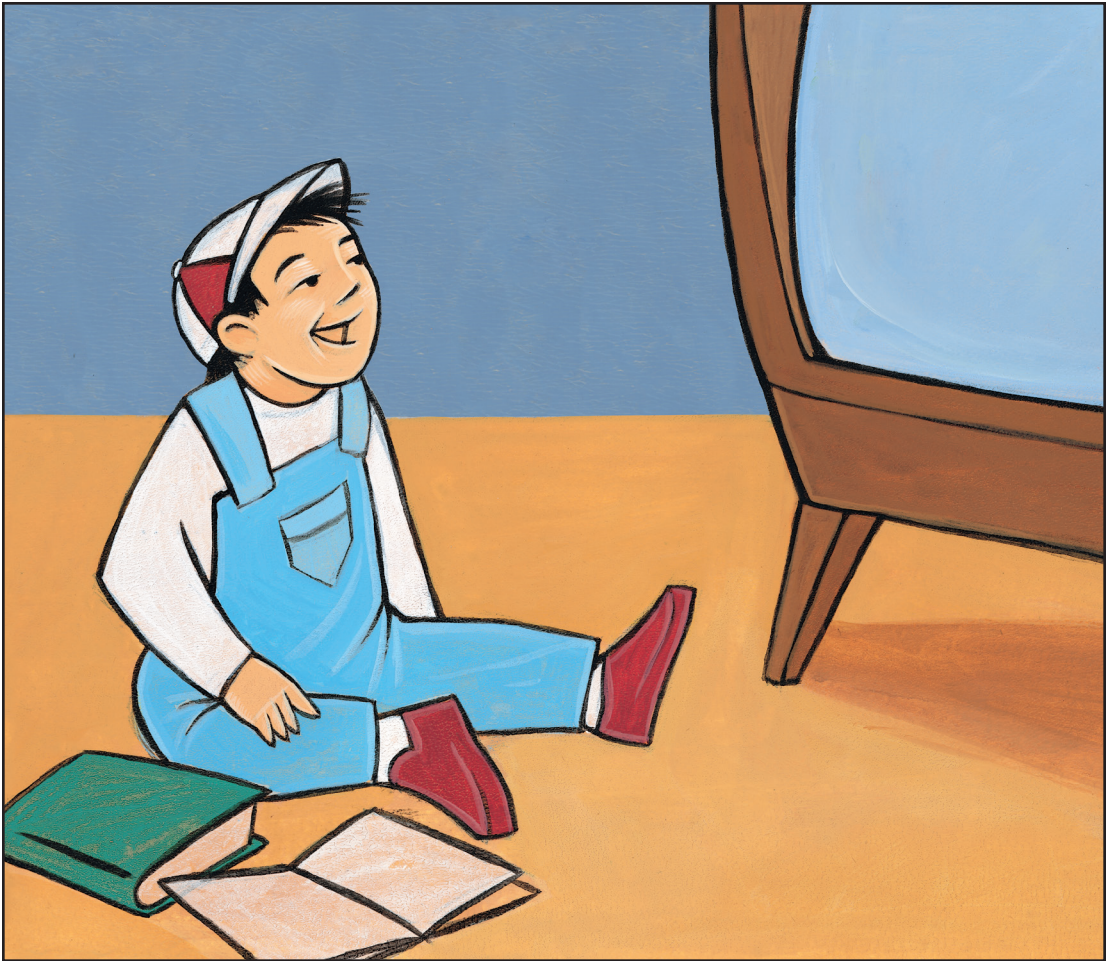
Después de que mamá encontró dos libros, ella dijo, “Vamos a subir por las escaleras y ver los videos”. Jordan miraba el *elevator* fijamente.



“Sé que tú quieres subir al *elevator*”,
dijo mamá, “pero quiero hacer un poco de
ejercicio”.

“¡*Alligator!*” dijo Jordan señalando.

“¡*Elevator!*”, insistió mamá.



Mientras mamá escogía un video y algunos discos, Jordan miraba una TV grande.



Cuando mamá vino por Jordan, él agarró su mano y la jaló hacia el *elevator*.

“¡Alligator! ¡Alligator!” clamó él.



“Ay, Jordan, ya te dije que es ¡E-LE-VA-TOR!
Di, E-LE-VA-TOR”.

“¡Mira! ¡Alligator!” gritó Jordan. Mamá
sacudió su cabeza y tiró de Jordan para
bajar las escaleras.



En el escritorio de salida, mamá sacó el video, los libros y los discos. Jordan ayudó a cargar sus libros.

“La semana que viene podemos venir a la hora de los cuentos”, dijo mamá.

“Y a lo mejor te dejo subir al *e-le-va-tor*”.



Jordan miró hacia atrás.
“¡Hasta luego, ¡Alligator!” dijo él.

Lectura

Leer con alguien 8

Copyright © Waterford Institute, Inc.

Todos los derechos son reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación, o transmitida, en ninguna forma o por ningún medio, electrónico, mecánico, digital, fotocopiado, grabado, o de cualquier otra manera, sin el previo consentimiento por escrito por el editor.

**Publicado y distribuido por Waterford Institute, Inc.,
Sandy, Utah.**

Waterford.org busca combinar los mejores aspectos del aprendizaje de ciencias, relaciones de tutelaje, así como tecnologías innovadoras para establecer programas para la comunidad, escuelas, y hogar que proporcionen excelencia y equidad para todos los estudiantes.

Impreso en los Estados Unidos de América.

ISBN-13: 978-1-4256-0969-6

Waterford™, Waterford Institute™, Waterford a Nonprofit Research Center™, Waterford.org™, Light Atom logo®, Rusty and Rosy®, Waterford Early Learning®, Waterford Early Learning logo™, Waterford Reading Academy™, Waterford Early Reading Program®, Waterford Early Reading Program logo®, Waterford Early Math & Science™, Waterford Early Math & Science logo™, Waterford Early Learning: Reading™, Waterford Early Learning: Math & Science™, Waterford Early Learning: Classroom Advantage™, Waterford Early Learning: SmartStart™, Waterford UPSTART™, WACS™, Camp Consonant®, and Curriculet™ son marcas registradas de Waterford Institute, Inc. en los Estados Unidos y otros países y son usadas de acuerdo a una licencia con Waterford Institute, Inc.

